

外国人眼中的毛泽东(续编)



出版社

陕西人民出版社

外国人眼中的毛泽东（续编）

(陕)新登字001号

外国人眼中的毛泽东

(续 编)

主编 武 原

陕西人民出版社出版发行

(西安北大街131号)

陕西省新华书店经销 汉中地区印刷厂印刷

787×1092毫米 32开本 10.5印张 8插页 224千字

1992年5月第1版 1992年5月第1次印刷

印数：1—13 000

ISBN 7-224-01844-9/I·425

定价：5.00元

编辑说明

《外国人眼中的毛泽东》是华岳文艺出版社于1989年10月出版的。我们在《编辑说明》中曾写下这样一段话：

毛泽东是中国共产党的创建者之一。他和他的战友领导全国人民，经过长期浴血奋战，艰苦斗争，缔造了新中国。他是全国各族人民的伟大领袖。他在中国革命历史上建树的丰功伟绩是不可磨灭的，尽管他晚年犯过错误，但人民仍然尊敬他，爱戴他，13个春秋过去了，人们一直把深情的怀念寄予这位长眠的老人。

毛泽东思想是马克思列宁主义与中国革命实践相结合的光辉典范，是指引中国革命走向胜利的法宝。它渗透于社会生活的各个方面，陶冶了几代人的灵魂。如今，毛泽东思想仍然是我们必须坚持的“四项基本原则”之一，是进行社会主义现代化建设的强大理论武器。

毛泽东生前，一些学者就开始了对他的伟大思想和光辉革命实践的研究。现在这种研究更加广泛、深入，已经成为社会科学研究领域的一门“显学”，众多的学者正在

为此而辛勤劳动。

对于宣传、研究毛泽东，许多外国学者也倾注了极大的热情，付出了艰巨的努力。本世纪30年代，美国人埃德加·斯诺在《西行漫记》一书中首次向国际社会介绍了毛泽东。自此迄今的半个多世纪中，国外出版了大量研究毛泽东的著作和与毛泽东相关的回忆录。它们的广泛传播，加深了世界各国人民对毛泽东的了解，和对中国革命事业的了解。埃塞俄比亚的海尔·塞拉西（一世）皇帝说得好：“毛主席的一生经历，实际上也就是新中国的历
史。个人对一个国家的历史有这么深刻的影响，那是很少见的。”外国人宣传毛泽东，同时也就宣传了中国革命。这些著作应该说是了解中国革命的诚可宝贵的“窗口”。

外国人怎样看待毛泽东？人们对此无疑是感兴趣的。为了满足读者的需要，我们编辑了这本《外国人眼中的毛泽东》。

本书的性质为文摘丛编。我们博采精选，侧重摘编的是外国人著作中记述毛泽东日常生活和个人遭遇的文字，这和希望全面地了解毛泽东的当代读者的阅读心理应该说是相契合的。我们相信，本书所展示的内容，将有助于读者了解毛泽东伟大而光辉的一生。

我们借此表达对已故毛泽东主席的崇敬、怀念之情，同时说明编辑目的和该书的性质。

这本书问世后，受到了广大读者的热情欢迎。它在第四届全国图书“金钥匙”奖评奖中荣获一等奖。这对我们

是很大的鼓舞。在陕西人民出版社有关领导和同志的支持下，我们又编辑了这本《外国人眼中的毛泽东》（续编），奉献给广大读者。

在初编的《编辑说明》中，我们还提出了读者阅读该书时应该注意的几点，这里照录如下：

一、外国人写毛泽东，由于他们国家的价值观念、文化背景与中国不同，书中的一些观点同我们的看法有的大相径庭，务请读者认真辨析。二、外国作者未能通晓中国国情，又受资料限制，因此在对具体事件和人物的记述上，有时不够确切，甚至有失实之处，不同作者记述同一事件、人物时，也有相互抵牾的情况出现，请读者阅读时注意鉴别。三、本书绝大多数标题都为编者所加，恕不具体说明。在每一标题下，我们都加了一段按语，或提示摘要要点，或介绍背景材料，或说明故事脉络，这对读者当是不无裨益的。

我们相信，对于外国作者笔下叙述的事实、反映的观点，读者是会分析、鉴别的。

编 者

主 编: 武 原

副主编: 曹介民 王增浦 曹 爽
雷云峰

编 委: 李育华 赵宝莲 英 姿 红
段百雅 吴晓雅 延 姿 红
雷云峰 曹 爽 王增浦
曹介民 武 原

目 录

- 历史巨人的一幅政治肖像 (1)
- 从家庭到早期经历：种田、读书、从军 (5)
- 世界历史上第二个共产主义共和国的推动者、组织者和元首 (17)
- 他和自己的故里韶山 (23)
- 光辉的革命历程：井冈山——延安 (35)
- 和周恩来在遵义会议上 (47)
- 延安时期生活掠影 (53)
- 跟列宁一样伟大 (68)
- 一位奥林匹斯山巅的神人 (72)
- 在抗大第十三期学员毕业典礼上 (76)
- 中国的列宁 (84)
- 在延安，与“日本同志”的交往 (90)
- 简朴，平易，不拘礼节 (96)
- 谈判桌上，与赫尔利激烈战斗 (100)
- 与美国总统特使的初次接触 (113)
- 导师·圣人·学者 (127)

● 谈合作社	(133)
● 过去是教师，现在还是	(140)
● 我们这个世纪的伟大人物之一	(144)
● 谈话录：延安的土地制度和民主制度	(149)
● 非凡的政治演说家	(154)
● 延安的“法伦斯泰尔”	(157)
● 1949年，与斯大林会谈在莫斯科	(168)
● 中国家庭的长者	(184)
● 1959年7月，在庐山会议上	(188)
● 在庐山，戳穿林彪的夺权阴谋	(197)
● 视察大江南北——与林彪的最后较量	(202)
● 时代巨人，推动了中华民族	(212)
● 是他，支持邓小平重新工作	(224)
● 对江青的批评和谴责	(230)
● 一个备受赞扬而又常遭辱骂的人物	(238)
● 谈话纪略：从中苏关系问题的立场到对美国人不让步的针锋相对的原则	(250)
● 军事斗争中的“当代孔明”	(264)
● “老三篇”与中国传统文化	(267)
● 一个林肯式的人物	(273)
● 卓越的诗人：每首诗都是一篇革命宣言	(279)
● 共生共栖：与周恩来的亲密关系	(293)
● 20世纪国际政坛上的巨人之一	(301)
● 作为新中国缔造者的伟大作用已经载入史册	(311)

历史巨人的一幅政治肖像

[《历史上最有影响的100人》一书，被誉为“一部颇有裨益的简明世界史”。作者系美国学者迈克尔·H·哈特。他按照自己所定的衡量标准，在世界范围内，自古至今精心挑选出来100人，称他们是对历史的进程产生过大影响的人物。在这部书中，哈特对这100人一一评说功过，并排定了名次。名次的先后顺序是以作者分析、认定的“影响”的大小为据的。毛泽东被排在第20位。这样定位的理由是什么？作者在毛泽东小传中通过与华盛顿、列宁等人的对比作了说明。]

毛泽东在中国领导共产党夺取了政权，并在此后的27年中，对这个大国进行了其历史上成效最显著、意义最深远的改造。

1893年毛泽东诞生在中国湖南省韶山冲。那时他父亲是一个相当富裕的农民。1911年，在毛还是一个18岁的学生的时候，中国爆发了一场反对统治中国近三百年之久的清王朝的革命，在几个月之内，就推翻了腐败的清王朝政

府，中国实行了共和制。不幸的是革命的领袖们未能在中国建立一个稳定的、统一的政府，这场革命使中国长期处于动荡不安、军阀混战的局面，这种局面实际上一直持续到1949年。

青年时代的毛泽东是一个政治思想上的激进派，到1920年他就已变成一个坚定的马克思主义者，成了中国共产党最初的12位创始人之一。但是他上升到党的最高领导地位却经历了相当长的时间，直到1935年才成为党的领袖。

在这个时期内，中国共产党为夺取政权，走过了漫长的、艰难曲折的道路。党在1927年和1934年遭受了重大挫折，但却幸存下来了。1935年以后，在毛的领导下党的力量在稳定地增长。1947年，他展开了推翻蒋介石国民政府的全面战争。1949年共产党的军队取得了胜利，共产党完全控制了中国大陆。

中国在过去38年中，由于大部分时期里处于战争状态，人民饱经了苦难和忧患。现在才开始由党的领袖毛泽东来统治。中国是一个贫穷落后的国家，其众多的人口主要是没有文化的农民，受着传统思想的束缚。毛自己当时56岁，其生涯的主要时期似乎已经过去。

然而事实上毛最有影响的阶段才刚刚开始，到1976年他去世时，他的政策已经使中国发生了彻底的转变。这种转变的一个方面就是对中国全面地实行现代化。具体说来就是工业化有了迅速的发展，公共教育有了巨大的增长，公共卫生有了显著的改善。这些变化显然是很重要的，但在此期间其他几个国家也发生了类似的变化，仅凭这些变

化还没有足够的理由让毛在本册中名列前排。

中国共产党政府的第二项成就是使国家经济体制由资本主义转变为社会主义。此外，毛通过政府部门的不断宣传，不仅在政治和经济革命中获得了成功，而且在社会革命中也取得了胜利。在过去的四分之一的世纪里，中国的忠于家庭的观念在很大程度上转变为忠实于整个国家的观念。这种转变尤为显著，因为从历史来看，中国人一直有着特别强的忠于家庭的观念。中国政府还发动了一场反对孔子思想的有力的宣传运动，这场运动看来在很大程度上获得了成功。

当然，共产党政府的政策并不是由毛泽东一个人决定的。他从来都没有像斯大林在苏联那样一个人说了算。但是毛在中国政府内显然是最最重要的人物。

有一项运动他似乎要负主要责任，这就是50年代后期的“大跃进”运动。这种运动是可以在农村公社开展的，它强调小规模和重体力劳动方式，许多观察家认为这个运动是一个失败（不管怎样它终于被放弃了）。毛所支持的另一个反对许多其他中国领导人的运动就是60年代后期的“文化大革命”。这是一场大动乱——从某种意义上来说是一场以毛及其支持者为一方、以党内的当权派为另一方的内战。

人们会有趣地注意到：毛在65岁时号召开展“大跃进”，在70多岁时发动“文化大革命”，在快到80岁时恢复与美国的友邦关系。

毛起初相信城市产业工人是共产党最坚强的后盾，这

和马克思本人的思想是一致的。但是，大约在1925年毛得出了共产党的主要支持力量是农民的结论，至少在中国是如此。因而他把这种思想付诸于实践，在与国民党所进行的长期斗争中，他的政权基础总是在农村。在他作为国家最高领导人的年代里，也坚持了这种思想。例如，毛泽东对农业和乡村的发展通常给予较高的重视，而斯大林在俄国一般只强调工业的发展。但在毛的领导下中国的工业生产也有了戏剧性的增长。

评价一个当代的政治人物的长期影响总是有点儿不容易，为了估计出毛在本册中的名次，把他与其他一些杰出的领袖人物作个比较可能是有帮助的。毛泽东排列得略高于华盛顿，因为毛给国内带来的变化看来比华盛顿使国内发生的变化更加重要。毛排列的名次比拿破仑、希特勒、亚历山大等高不少，因为他对将来的影响看来可能比这些人要大得多。

毛泽东和列宁之间的比较也是显而易见的。毛统治的时间比列宁要长得多，统治的人口比其他国家的多得多（事实上如果考虑到毛掌权的时间，他统治的人口比历史上任何其他人都多得多），但列宁是毛的先辈，对毛有重大的影响，他在俄国建立了共产主义，为随后在中国建设共产主义开拓了道路。

与毛的功绩最相当的是秦始皇，两者都是中国人，都是在自己的国家实行一系列革命改造的掌舵人。秦始皇排在毛之前，因为前者对中国的影响已长达约2200多年。

从家庭到早期经历：种田、读书、从军

〔克莱尔·霍林沃思是英国著名的记者、作家。1973年至1976年曾担任英国《每日电讯报》驻北京记者。她撰写的《毛泽东和他的分歧者》一书是国际社会毛泽东研究方面的专著。书中，作者从社会历史、家庭背景、生活经历、革命实践、政治主张等方面，对毛泽东和他的“分歧者”进行了分析和评述。她认为，毛泽东的“名字无疑将永垂不朽”，他“将作为伟大的民族英雄永远活在世人心中”。〕

下面节录的这段文字是该书的第一篇第一章。它叙述的是毛泽东童年至青年时期的生活足迹。〕

毛泽东主席出生于1893年，当时正值统治了中国几千年的封建王朝濒临灭亡。他的出生地——华南湖南省的韶山冲，至今仍是国家圣地，每年仍有好几百中国人到那里瞻仰，也有少数成批的外国人到那里参观。毛泽东的父亲最初是一个只雇一名长工的“中”农，后来逐渐发家，成

了一个富裕的谷物商，为那间村舍小屋加盖了许多耳房。他家宅院门前，有一片美丽的荷塘，~~把宅院装点得更加美好~~。毛泽东少年时代就是在这片荷塘中学会游泳的。宅院紧靠一座树木成林、郁郁葱葱的小山。事实上，毛泽东的故居是如此惊人地充满诗情画意，竟然使有些玩世不恭的外国人误认为天方夜谭。

在对毛泽东的个人崇拜正值高峰的时候，即从1967年“文化大革命”的狂热阶段直到毛泽东去世，韶山这个村庄一直是“中国人的伯利恒或中国的麦加”①，成千上万的人涌向那里参观毛泽东的故居，从那里买回纪念邮票或其他纪念品。然而，毛泽东的孩童时代却远非田园诗般的舒适宜人。从6岁起，父亲就强迫他下田干活儿。实际上，毛泽东的家庭背景是标准的原型家庭，即为使自己爬上小资产阶级层次而刻苦奋斗的农民或工人家庭。毛泽东后来逐渐变得憎恶和讨厌这类家庭。

毛泽东的父亲是一个只念过两年书的退伍兵，不过，就是这两年的书，也已足够他家记帐所需。他似乎并不信教（虽然据说他曾在一次幸免于饿虎伤害后突然皈依了佛教）。毛泽东的母亲完全不识字，她笃信佛教，而且坚持要全家人都信奉宗教教义。

这样的家庭，并非幸福家庭。毛泽东弟兄三人，还有

①麦加是伊斯兰教教徒的朝圣地，位于沙特阿拉伯西部，伯利恒是美国第二大钢铁垄断组织“伯利恒钢铁公司”的总部所在地。作者在此借用这两个地名，是比喻性地说明当时韶山在中国人民心中的位置和重要性。——译者注

一个收养来的妹妹，毛泽东自己是长兄。兄妹几人都很喜欢母亲，害怕父亲的严厉，而且有时候简直是有点恨他们的父亲。多年以后，毛泽东告诉埃德加·斯诺（后者是美国记者，是第一批穿越国民党的防线进入延安访问毛泽东的盎格鲁—撒克逊人之一）说：虽然他们全家不缺饭吃，但却从没吃过蛋或肉，只有雇来的长工每星期能吃到一个蛋。因为父亲把他们收的稻谷大都卖到附近的城里去了。

在两位家长的争论中，孩子们总是坚决站在他们的母亲一边。这位母亲不允许孩子们公开流露不满情绪，也不允许公开反抗父亲，她认为那些都不合乎中国人的行为规矩。村里闹饥荒的时候，母亲就会趁父亲不在家时给穷苦农民送些稻米。粮食短缺给毛泽东的父亲提供了发财的好机会，他可以把积存在城里的大米全部卖掉，赚得相当可观的利润。毛泽东说，实际上在他13岁那年，由于父亲在谷物生意上的精打细算，他家确实“赚到了在村子里算是很可观的一笔钱”。

毛泽东和他的弟弟们最初上的是当地的初级小学，他们在校成天背诵孔老夫子的经典，但实际上却并不知其所云。毛泽东少年时代真正接受教育，实际上是后来的事，而且主要是通过阅读当时的报纸小说。他说他曾经深受古典名著《水浒传》和《三国演义》的影响。《水浒传》讲的是一帮绿林好汉占山为王、反叛腐败的朝廷的事。据说，毛泽东曾说过他晚年不喜欢这些古典小说。现在所说的“四人帮”等激进分子，打着主席的旗号在70年代中期发

动过几次运动，有一次就是反对《水浒传》的。因为据说《水浒传》中的起义领袖（他像罗宾汉一样，劫富济贫）最后和皇帝言和了。实际上，在1976年1月周恩来总理去世后，邓小平第二次遭贬时，就曾经把邓当作“投降主义者”加以批判，而且把邓与《水浒传》中的反面人物宋江相提并论。

自从6岁的毛泽东开始下田干活儿，家里很快就产生了家庭纠纷。因为，即使是在那么小的年龄，毛泽东也希望有自己的自由时间可以游泳、与伙伴们聊天。有一天晚上，他刚学游泳回来，就与父亲发生了纠纷。于是，他跑出去站在一个泥泞而难以接近的池塘边，威胁说：如果父亲不认错，他就跳塘。这个举动很快见效了，因为父亲最害怕的就是在自己上年纪之后没人服侍自己、没人接续祖宗香火。

毛泽东10岁的时候，有一次受到父亲和老师的双重责打，于是他就出逃了。他对埃德加·斯诺回忆说，他跑出来后一直漫无目的地徘徊在一条大路上，他认为顺着那条路可以走到附近的市镇，结果转了几天，还没有走出村子8里远。最后让家里人给找到了。使毛泽东感到意外的是，他发现这次冒险事件之后，父亲对他变得“比较体谅了”，老师对他“态度也比较温和了些”。毛泽东的第一次反抗取得了成功。

1906年，毛泽东13岁的时候，父亲坚持要他辍学，把全部精力都用于种田。然而，毛泽东还是继续读书了，而且和村里思想开明的人一起贪婪地读一些政治书籍。这些